Bekanntmachung UVgO: Rahmenvertrag für Wartung und Support der technischen Einrichtungen im Studio Brüssel

Vergabenummer	DW-VMS 26/0909
Bezeichnung	Rahmenvertrag für Wartung und Support der technischen Einrichtungen im Studio Brüssel
Art der Vergabe	Öffentliche Ausschreibung
Vergabe- und Vertragsordnung	UVgO
Art des Auftrags	Dienstleistung

Auftraggeber

Adresse der zur Angebotsabgabe auffordernden Stelle

Bezeichnung	Deutsche Welle, Standort Bonn
Kontaktstelle	Procurement and Travel
Postanschrift	Kurt-Schumacher-Str. 3
Ort	53113 Bonn
Telefon	+49 2284292342
E-Mail	ze@dw.com
URL	http://www.dw.com/zentraleinkauf

Bei Vergabe im Namen und für Rechnung

Adresse der den Zuschlag erteilenden Stelle

Siehe "zur Angebotsabgabe auffordernden Stelle"

Stelle, die die Vergabeunterlagen abgibt oder bei der sie eingesehen werden können

Siehe "zur Angebotsabgabe auffordernden Stelle"

Auftragsgegenstand

Leistungsbeschreibung

Art der Leistung	Gegenstand der Ausschreibung ist der Abschluss eines Rahmenvertrags für Wartung und Support der technischen Einrichtungen im Studio Brüssel für den Zeitraum vom 01.01.2027 bis 31.12.2030.
Umfang der Leistung	Die DW betreibt in Brüssel ein Außenstudio im Gebäude und auf den Flächen des Westdeutschen Rundfunks. Die dort installierten technischen Einrichtungen befinden sich im Eigentum und in der Verantwortung der DW. Der Standort umfasst mehrere Produktionskomplexe, darunter ein Mehrkamerastudio für Social Media-Beiträge und Interviews, zwei Korrespondenten-Live Schaltstudios sowie vier professionelle Schnittplätze. Im Jahr 2024 wurden die Produktionsflächen umfassend überarbeitet und technisch modernisiert, wodurch die bestehende Infrastruktur deutlich aufgewertet wurde und sich auf einem aktuellen technischen Stand befindet. Brüssel ist seit jeher der zentrale Knotenpunkt der politischen Meinungsbildung in Europa. Vor dem Hintergrund aktueller globaler Entwicklungen und geopolitischer Verschiebungen gewinnt der Standort weiter an Bedeutung für die journalistische Berichterstattung der DW. Am Standort steht kein hausinternes technisches Personal zur Verfügung. Eine kontinuierliche Betreuung der Produktionsmittel und der technischen Infrastruktur durch eigene Ressourcen ist daher nicht sichergestellt. Dies führt zu einem erhöhten Risiko für technische Ausfälle sowie zu Einschränkungen in der Reaktionsfähigkeit auf aktuelle politische Ereignisse. Zur Sicherstellung der Betriebsfähigkeit wird daher für den gesamten System- und Gerätekomplex einschließlich der zugehörigen Infrastruktur ein Second-

© 2009 - 2026 cosinex GmbH

Level-Support an einen externen Dienstleister vergeben. Der Dienstleister hat die technische Betreuung sowie die Wartung dauerhaft sicherzustellen und sämtliche Produktionsmittel in einem Zustand zu halten, der eine jederzeitige und uneingeschränkte Produktionsbereitschaft ermöglicht.

Erfüllungsorte

Haupterfüllungsort

Bezeichnung	DW Studio Brussels c/o WDR
Postanschrift	Rue J. de Lalaing 28
Ort	1040 Brussels

Ausführungsfristen

Dauer (ab Auftragsvergabe) Beginn 01.01.2027, Ende 31.12.2030

Fristen

Bezeichnung	Datum, ggf. Uhrzeit
Frist zur Einreichung von Aufklärungsfragen (u.a.)	18.11.2026
Angebotsfrist	**27.11.2026 12:00 Uhr**
Zuschlags-/Bindefrist	25.12.2026

Wertung

Wertungsmethode der Vergabe

Wertungsmethode Niedrigster Preis

Lose

Etwaige Vorbehalte wegen Teilung in Lose, Umfang der Lose und mögliche Vergabe der Lose an verschiedene Bieter

Die Vergabe ist nicht in Lose aufgeteilt.

Nachweise / Bedingungen

Vom Unternehmen einzureichende Unterlagen

Mit dem Angebot vorzulegende Unterlagen

Bedingung an die Auftragsausführung

- Fragebogen zur Leistungswertung.xlsx: Die in der Angebotsaufforderung beigefügte Tabelle muss lückenlos ausgefüllt und unverändert eingereicht werden. Nur so kann die Software die eingereichte Tabelle einlesen. Auch eine Umbenennung der Tabelle ist nicht gewünscht.

  Dokumente zur Eigenerklärung oder Bestätigung des Bieters können zusätzlich zur lückenlos augefüllten Tabelle kann auf Verlangen der Vergabestelle ggf. noch nachgefordert werden.
- Leistungsverzeichnis.xlsx: Die in der Angebotsaufforderung beigefügte Tabelle muss lückenlos ausgefüllt und unverändert eingereicht werden. Nur so kann die Software die eingereichte Tabelle einlesen. Auch eine Umbenennung der Tabelle ist nicht gewünscht. Die Tabelle "Leistungsverzeichnis.xlsx" wird teilweise auch als Preisblatt oder Kostenzusammenstellung bezeichnet. Weitere Details entnehmen sie bitte :Anlage_01_Liefer- und Leistungsverzeichnis sowie den Vergabeunterlagen. Die nachfolgend genannten Mengen an LE (Leistungseinheiten), d (Tagen) etc. dienen der Gewichtung, Vergleichbarkeit sowie der Vereinfachung der Wertung der Angebote. Es handelt sich um Festpreise. Eine Abnahmeverpflichtung für den AG resultiert hieraus nicht. Für alle Leistungen die für den AG kostenfrei bereitgestellt werden bzw. bereits in anderen Leistungspositionen enthalten sind ist vom Bieter 0,00 Euro als Preisangabe zu hinterlegen. Optionale Positionen sind vom Bieter zu befüllen und wertungsrelevant, verpflichten den AG jedoch nicht zur Abnahme.

Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit

- Eigenerklärung (mittels Eigenerklärung vorzulegen): Zum Nachweis des Nichtvorliegens von Ausschlussgründen gemäß § 42 VgV, bzw. § 31 UVgO in Verbindung mit §§ 123,124 GWB ist die Eigenerklärung zu bestätigen. Nur im Falle einer Bietergemeinschaft, ist das beigefügte Formular für

© 2009 - 2026 cosinex GmbH

jedes Mitglied der Gemeinschaft ausgefüllt und von einer vertretungsberechtigten Person unterzeichnet dem Angebot (eingescannt, elektronisch) beizulegen.

- Eigenerklärung des Bieters zu Bundestariftreue (mittels Eigenerklärung vorzulegen): Zum Nachweis der Einhaltung des Tariftreueversprechens gem. § 3 BTTG ist die Eigenerklärung zu bestätigen. Nur im Fall einer Bietergemeinschaft ist, oder dem Einsatz von Subunternehmern/Verleihern ist das das Formular für jedes Mitglied der Gemeinschaft/für jeden Subunternehmer ausgefüllt von einer vertretungsberechtigten Person unterzeichnet (eingescannt/elektronisch) beizulegen

Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

- Technische und berufliche Leistungsfähigkeit (mittels Eigenerklärung vorzulegen): Es sind Erläuterungen/Nachweise (mittels Eigenerklärung vorzulegen): Gemäß Kriterienkatalog (Fragebogen zur Leistungsbewertung.xlsx) abgefragte Unterlagen und Referenzen sind dem Angebot ggf. beizufügen.
  - Unternehmensdaten (Keine oder anderweitige Formerfordernis vorzulegen): Formular Unternehmensdaten, ausgefüllt.
  - Qualifikationsnachweise
  Weitere ausführliche Angaben entnehmen Sie diese bitte dem Katalog Fragebogen zur Leistungsbewertung.

Sonstige Unterlagen

- Unternehmensdaten (mittels Eigenerklärung vorzulegen)
- Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit (mittels Eigenerklärung vorzulegen): Zum Nachweis der wirtschaftlichen und finanziellen Leistungsfähigkeit müssen folgende Unterlagen vorgelegt werden: Nur im Falle einer Bietergemeinschaft, ist das Formular für jedes Mitglied der Gemeinschaft schriftlich ausgefüllt, und dem Angebot (eingescannt, elektronisch) beizulegen Soweit nichts abweichendes vereinbart ist, weist der Auftragnehmer bei Abschluss des Vertrages dem Auftraggeber nach, dass er über eine in Rahmen und Umfang marktübliche Industriehaftpflichtversicherung oder eine vergleichbare Versicherung aus einem Mitgliedsstaat der EU verfügt.

Auflagen zur persönlichen Lage

Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Befähigung und Erlaubnis zur Berufsausübung zu überprüfen	Zum Nachweis des Nichtvorliegens von Ausschlussgründen gemäß § 42 VgV, bzw. § 31 UVgO in Verbindung mit §§ 123,124 GWB ist die Eigenerklärung zu bestätigen. Nur im Falle einer Bietergemeinschaft, ist das beigefügte Formular für jedes Mitglied der Gemeinschaft ausgefüllt und von einer vertretungsberechtigten Person unterzeichnet dem Angebot (eingescannt, elektronisch) beizulegen.

Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit

Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zur wirtschaftlichen und finanziellen Leistungsfähigkeit zu überprüfen	Soweit nichts abweichendes vereinbart ist, weist der Auftragnehmer bei Abschluss des Vertrages dem Auftraggeber nach, dass er über eine in Rahmen und Umfang marktübliche Industriehaftpflichtversicherung oder eine vergleichbare Versicherung aus einem Mitgliedsstaat der EU verfügt.

Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zur technischen Leistungsfähigkeit zu überprüfen	24/7-Möglichkeit zur Störungsmeldung Können Störungsmeldungen an 365 Tagen im Jahr rund um die Uhr (24/7) per Telefon oder E-Mail an den Auftragnehmer übermittelt werden? Geht eine Störungsmeldung außerhalb der vereinbarten Servicezeiten ein, beginnt die Reaktionszeit mit Beginn der nächsten Servicezeit. Verfügbarkeit Techniker: Die Wartung erfolgt einmal je Kalendervierteljahr. Zwischen zwei Wartungsterminen sollen grundsätzlich nicht mehr als vier Monate liegen. Der Wartungsbericht ist innerhalb von zehn Werktagen elektronisch vorzulegen und vom benannten Ansprechpartner des AG zu bestätigen. Hotline-Support im angegebenen Zeitraum: Steht der Hotline-Support (Servicezeit) von Montag bis Freitag in der Zeit von 09:00Uhr bis 17:00Uhr in deutscher Sprache zur Verfügung? Verfügbarkeit Techniker innerhalb von vier Stunden: Steht bei einer betriebsverhindernden Störung ein qualifizierter Techniker des Auftragnehmers spätestens innerhalb von vier Stunden nach Beginn der

© 2009 - 2026 cosinex GmbH

	Reaktionszeit am Erfüllungsort zur Verfügung, sofern eine Störungsbeseitigung aus der Ferne nicht innerhalb der vereinbarten Wiederherstellungszeit möglich ist?

Bedingungen für den Auftrag

Geforderte Kautionen und Sicherheiten	Gemäß Anlage 1 (Liefer- und Leistungsverzeichnis)
Wesentliche Zahlungsbedingungen oder Angabe der Unterlagen, in denen sie enthalten sind	Gemäß Anlage 1 (Liefer- und Leistungsverzeichnis)

Besondere Bedingungen für Dienstleistungsaufträge

Die Erbringung der Dienstleistung ist einem besonderen Berufsstand vorbehalten	Nein
Juristische Personen müssen die Namen und die berufliche Qualifikation der Personen angeben, die für die Ausführung der betreffenden Dienstleistung verantwortlich sein sollen	Nein

Vergabeunterlagen

Bereitstellung der Vergabeunterlagen

Postalischer Versand	Nein
Elektronisch	Ja, mittels Vergabemarktplatz "DTVP"
URL zu den Auftragsunterlagen	https://satellite.dtvp.de/Satellite/notice/CXS0Y5ADYRHWM9KA/documents
Zusätzliche Angaben über die Maßnahmen zum Schutz der Vertraulichkeit und der Zugriffsmöglichkeit auf die Vergabeunterlagen	

Angebote

Bedingungen für die Öffnung der Angebote

Beginn der Angebotsöffnung	27.11.2026 12:05 Uhr

Angebotsabgabe

Art der akzeptierten Angebote	Elektronisch in Textform
URL zur Abgabe elektronischer Angebote	https://satellite.dtvp.de/Satellite/notice/CXS0Y5ADYRHWM9KA
Zugriff auf Preisdokumente bis zur manuellen Freigabe während der Angebotsprüfung/-wertung sperren (Zwei-Umschlags-Verfahren)	Nein
Eingabemöglichkeiten zu Angebotspreisen für	Nein

© 2009 - 2026 cosinex GmbH

Unternehmen innerhalb des Bietertools sperren	

Weitere Anforderungen an Angebote

Angebote sind in Form von elektronischen Katalogen einzureichen oder müssen einen elektronischen Katalog enthalten.	Nein
Forderung von Proben und Mustern	Nein

Besondere Anforderungen zu Unterauftragnehmern

Die Namen der Nachunternehmer sind bereits bei der Angebotsabgabe anzugeben.	Nein

Nebenangebote

Nebenangebote	werden nicht zugelassen.

Verfahren/Sonstiges

Sonstige Informationen

Sonstige Informationen für Bieter/Bewerber	Bitte beachten Sie insbesondere auch das Dokument CSX43 und entsprechende Hinweise einzureichender Unterlagen zum Angebot. Textvorlage erstellen/auswählen/bearbeiten
Bekanntmachungs-ID	CXS0Y5ADYRHWM9KA

© 2009 - 2026 cosinex GmbH